



Mrs Teresa Huang Ling Yin-Lai

October 3, 1951 - April 25, 2022

"我的靈魂只安息在天主內，因為我的救援是由他而來。" 聖詠集 62:1

摯親黎殷凰翎女士

於二零二二年四月二十五日蒙主寵召，榮歸天家，安然見主，享年七十歲。

我們永遠懷念與你一起的日子。

夫：黎國忠（已故）

女兒：黎怡

女婿：李嘉熹

孫兒：李昶睿

孫兒：李昶毅

孫兒：李昶達

女兒：黎悅

女婿：余顯明

孫兒：余頌昊

孫女：余頌心

孫兒：余頌樂

My soul finds rest in God alone, my salvation comes from him.' Psalm 62:1

TERESA HUANG LING YIN-LAI

Was called home to be with the Lord on 25 April 2022. Aged 70.

Deeply missed and always cherished by

Husband: Kwok Chung Lai (deceased)

Daughter: Catherine Yee Lai

Son-in-law: Jiayi Li

Grandson: Bernard Li

Grandson: Samuel Li

Grandson: Jonathan Li

Daughter: Mary Yuet Lai

Son-in-law: Stanley Seah

Grandson: Luke Seah

Granddaughter: Miriam Seah

Grandson: Raphael Seah

The family of the late Teresa Huang Ling Yin-Lai wishes to acknowledge with heartfelt gratitude the many expressions of kindness and support shown during this time of bereavement.

Special thanks to Fr Jacob Wang, Fr Joseph Lu OFM and the Chinese Catholic Pastoral Community.

如果親友當中希望致送鮮花慰問，請各位可以瀏覽以下網頁當中的鮮花價目表並以電郵的方式與Galaxy Funerals聯繫。

鮮花價目表：

https://www.canva.com/design/DAE3nXgVP3I/9xt_KLa2EodeULFBLolijw/view?utm_content=DAE3nXgVP3I&utm_campaign=designshare&utm_medium=li

nk&utm_source=homepage_design_menu

電郵: info@galaxyfunerals.com.au

訂單截止時間: 禮拜五, 29/04/2022

告別儀式現定於: 2022年5月2日, 星期一, 澳洲時間下午1:30分舉行。由於疫情的影響之下, 家屬邀請各位親友可以觀看直播的方式代替現場參與表達敬意。請親友在儀式的前一天直接聯絡家屬獲取直播的連結。

The funeral service is now confirmed on Monday, 02/05/2022 at 1:30pm. Due to the COVID pandemic, the family wishes to invite all friends and relatives to join the service virtually through live-stream. Please contact the family directly one day before service to obtain the live-stream information.

Previous Events

Funeral Ceremony

MAY 2. 1:30 PM.

N/A

Tribute Wall

谢高

“ 大嫂一路走好 🕯️ [Worship]

谢高纲 - May 01, 2022 at 11:08 PM

虹菱

“ 亲爱的阿嫂，我们永远怀念您！
虹菱，宇华



虹菱 - May 01, 2022 at 10:42 PM

ST

“ *We have wonderful memories of Aunty and Popo Teresa. She was so loved and good to everyone around her with her cheerful smile. We miss and love her dearly. May the light of Christ shine on her soul and give her eternal rest.*
Stella & Isabelle

Stella - May 01, 2022 at 11:44 AM

BT

“ *Teresa, I miss you. Sorry I was unable to meet you at the last time. She was strong and brave woman. I will pray for her, and hope she rest in peace.*



Bernadette Tang - May 01, 2022 at 10:07 AM

呂秀

“緬懷與鳳翎姐生前在一起的快樂時光——若沒有記錯1982年開始與您在家電研究所一起共事，您一手雋秀的字體深深地吸引我並為此佩服，6年的共事體會了您的做事認真、專注；由於婆家與您及您父母是天主教友的緣故，我不因你出國而疏遠，您的信仰引導你為人真誠、熱情、樂於助人，您對我及我的家人無私的幫助和愛永記在心、無以回報，愧之。您三年的抗病歷程，見證了您的勇敢、堅毅，您對死亡的不懼並用行動去演繹什麼是對生命的熱愛；4月4日您與我長達一小時的電話告別除了令我動容，更令我敬佩您的人生觀與美德，您對人生的領悟已超越了老師所教，您對親友的大愛我感知，正如您講「不因您離開人間而悲」也希望如我那天對您所講「記住人間的美好」，願天主寵愛您、天國快樂。🙏🙏🙏

呂秀英 - May 01, 2022 at 07:13 AM

林惠

“悼念尊敬的鳳翎姐！愿伴随您平凡而又伟大的爱心到天国寻找更快乐的归宿，永远怀念您！安息！🙏🙏🙏
好朋友林惠兰

林惠兰 - May 01, 2022 at 04:35 AM

方淑

“我一生的摯友鳳翎：
你的离别拉远了你我地线上的距离，却无法疏远我对你思念之心，几十年时间，我们有聊不完的话语，共同经历了太多的欢乐与无奈，我俩亲如姐妹，你的离去，我有一万个不舍，但又无力挽留，唯有送上最真诚祝福：愿你一路走好！祝你在天国永远幸福快乐！🙏🙏🙏
摯友方淑华

方淑华 - May 01, 2022 at 04:34 AM

JN

“ When I got the message about Teresa's passing away, I was very sad. However it may not be too bad for her in terms of quality of life. She was now free from the suffering of illness and the torture from all invasive therapies. It is also a relief to the careers around her.

I do believe she is in the good hands of our Lord God and is happy to reunite with Louis and her parents. Teresa, rest in peace and I wish I will see you one day in heaven (I hope).

Catherine and Mary, may God bless you two and your family during this difficult time

Joseph

Joseph Ng - May 01, 2022 at 01:28 AM

VI

“ Catherine, may you and your family be comforted in this difficult time. God give you peace and wisdom as He guides you through each coming day. Much hugs.

Vi-Lay - April 30, 2022 at 05:32 AM

QU

“ 亲爱的阿婶，很难过得知你去世的消息，千言万语无法表达对您的思忆，您的关爱和帮助此生铭记，愿您一路走好🙏🙏🙏
黎燕

Queenie - April 30, 2022 at 01:21 AM

CL

“ Catherine, so sorry for the loss of your mum. Relief from suffering is a blessing, but doesn't make it easy for those who miss her so much. I hope that you and your family will be able to take comfort in your positive memories of your mum over time. May her soul rest in peace. God bless, Clare

Clare Li - April 29, 2022 at 10:14 AM

JS

“ Catherine and Mary,

Aunty told me, we as woman, should be independent and never give up on learning new things. Aunty also told me what the best way is to separate egg yolk from egg white and the secret to make the best sponge cake...

I will remember aunty as a wise and strong woman and I am so grateful to know her and both of you.

We are thinking of you and your family at this difficult time!

Jenny

Jenny Shen - April 29, 2022 at 09:04 AM

小顾

“ 小殷，
看到微信实在很难受伤心知道你已离我们而去....对我们是极大的悲伤，对你是一种解脱，安居天国，永没疾患与烦恼...但我们会永远记着你的音容笑貌，永远怀念与你一起相处友情....愿你在天国安息，一路走好。
小顾敬上

小顾 - April 29, 2022 at 03:58 AM

虹琪

“ 亲爱的嫂一路走好！愿您在天国💎💎心快乐！没病没痛没烦恼！永远怀念您！爱您！虹琪

虹琪 - April 28, 2022 at 07:48 AM

虹霞

“ 親愛的阿嫂，雖然我已有心理準備，但當接到您已去世的電話我的心還是感到一陣的刺痛，眼淚還是忍不住的往下流；雖然我知道您這兩年與病痛抗爭時已經受了很多的折磨，但那一刻我還是感到很不捨，不捨得就這樣和您永別了。阿嫂，您是一個很堅強的人，即使受著病痛的折磨，您事事還是首先想著別人，深怕因自己的原因給別人帶來麻煩不便，即使已處於半昏迷狀態，還拼盡全力對照顧您的護士，來看望您的人說謝謝。阿嫂，這段時間和您的幾次聊天，都使我獲益良多，您帶給了我滿滿的正能量，從您身上，我學到了很多的東西。阿嫂，您這一生，應該說是成功的，無憾的，您很成功的培養了兩個女兒並為她們安排好一切，交代好一切。阿嫂，願您一路走好，從此在天国与哥哥相聚，享福，不再受病痛折磨。永遠懷念您阿嫂！. 虹霞

虹霞 - April 28, 2022 at 07:15 AM

BZ

“ 媽子!” 請容我最後這樣呼喚你 ❤️❤️ 30多年來的往事歷歷在目，你的關愛與幫助我此生難忘。我母親、我以及Yvonne 及其家人們願你在天堂幸福快樂 🙏🙏🙏



Belinda Zeng - April 28, 2022 at 02:06 AM

GB

“ Dear Mary.

Although I never met your mum I know she was a special and unique person from what you have told me. I also know you have her beautiful qualities of strength and kindness and generosity as a person and a dear friend. Hope the memories will keep your mother close to you in your heart always and forever.

*Thinking of you and your family at this difficult time.
Regards.
Grace*



Grace Bacon - April 28, 2022 at 01:57 AM



“ Mary

I am so grateful for the opportunity to have got to know your mum. I will be forever grateful to her for bringing up such wise, strong, compassionate and faithful daughters whom I have the pleasure of calling my dear friend.

May your mum Rest In Peace.

*My deepest condolences
Danette*

Danette Cheung - April 28, 2022 at 01:17 AM

KA

“ Catherine , Your mum was a beautiful and special person to you and your family. No words can describe your grief . Time will heal and know that your mum will always be watching over you and have a special place in your heart . Your friend, Kathleen.



Kathleen - April 28, 2022 at 12:06 AM



“ 親愛的翎姐：永远怀念您，怀念您的好，怀念我们一起走过的快乐时光。愿您一路走好，天堂没有病痛，您好好休息见品∞
愚妹：玲



Jenny Ngan - April 27, 2022 at 05:19 PM

RT

“ 1 file added to the album Memories Album



Rita & Tony - April 27, 2022 at 07:43 AM



“ 1 file added to the tribute wall



Jenny Ngan - April 27, 2022 at 07:19 AM



“ 親愛的Teresa : 千言萬語說不盡與您共度的快樂時光! 永遠永遠深深地懷念您 🙏🙏🙏❤❤❤



Jenny Ngan - April 27, 2022 at 07:12 AM



“ Thank you Terisa for being the best work mate, beautiful friend and be like aunty to me. Rest in Heaven. Will miss you always. Love from Hanh



Hanh Chalik - April 27, 2022 at 04:48 AM



親愛的Teresa : 千言萬語說不盡對您的感激及深深的永遠永遠的懷念 🙏
🙏🙏❤❤❤

Jenny Ngan - April 27, 2022 at 06:55 AM

QL

親愛的Teresa: 虽然您已离开我们, 但您永远活在我们的心中! 您的心地善良, 乐于助人, 勤劳能干的优良风格将指引我们在今后的人生道路上顺利前行。

华哥

quentina li - April 27, 2022 at 10:54 PM

RT

“ Teresa is blessed, well-loved and God has filled her cup to the brim. As an immigrant, she has worked hard, built her family to the Australian life, educated her daughters well and blend in with the community.

Kind and generous , gracious by nature , caring by disposition, the bigness and selflessness of her heart has won her many friends.

She has been a filial daughter, a caring sister, a devoted wife and a doting mother and grand-mother. The depth of her character has given her strength to overcome and weather difficulties.

We are fortunate to know Teresa and she has a place in our hearts always. God has been merciful and taken her away from the sufferings which she has bravely endured with great strength, in silence., Now she is enjoying Heaven with God and re-united with her husband Kwok Chung.

We will miss her terribly and will always cherish the times we shared and interacted with her and she will always remain a person to be admired and love.

God bless her soul

Rita & Tony

Rita & Tony - April 27, 2022 at 04:09 AM

MH

*Dear Catherine and Mary,
May God give you both strength, support and guidance to get over this very sad and traumatic experience of losing a dearest loved one. Your mum didn't have to suffer anymore and she was reunited with your dad. We will remember and treasure the joyous several occasions we had spent with them.*

*Love from,
Auntie Margaret and Uncle Richard*

Margaret Handforth - May 01, 2022 at 07:01 PM